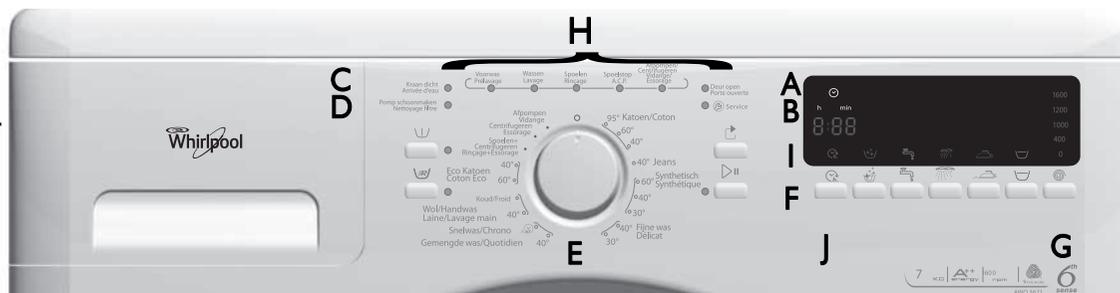


## TABLEAU DES PROGRAMMES

A. Voyant « Porte ouverte » 

Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :

B. Voyant « Service » C. Voyant « Arrivée d'eau » D. Voyant « Nettoyage filtre » 

## E. Sélecteur de programme

F. Touche « Départ (Pause) » G. Touche « Essorage » 

## H. Barre de déroulement du programme

I. Touche « RàZ » J. Touche « Départ différé » 

Programme	Symboles d'entretien	Charge max. kg	Type de linge/Remarques <i>- Respectez les instructions du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.</i>	Détergents et produits additifs			Options spéciales						Départ différé	Vit. essor max. tr/min		
				Pré-lavage	Lavage principal	Assouplissant	Pré-lavage	Rapide	Lavage+	Lavage à froid	Rinçage intensif	Repassage facile			Arrêt cuve pleine	Essorage
<b>Coton</b> 95 °C	Katoen / Coton 95 °C		7,0	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. En cas de salissures tenaces ou de taches, vous pouvez ajouter un produit de blanchiment à base d'oxygène pouvant être utilisé avec un programme à 95 °C. Ce programme assure une parfaite désinfection de votre linge via une élimination des bactéries.	*	Oui	*	*	—	*	—	*	*	*	*	max.
<b>Coton</b> 40-60 °C	Katoen / Coton 40-60 °C	 	7,0	Draps, nappes, sous-vêtements, serviettes, chemises, etc., en coton et lin, de moyennement à très sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
<b>Jeans</b> 40 °C	Jeans / Jeans 40 °C	 	4,0	Vêtements en jean ou fabriqués dans un tissu solide de même type (pantalons, vestes), moyennement sales.	*	Oui	*	*	*	*	—	—	*	*	*	max.
<b>Synthétique</b> 30-40-60 °C	Synthetisch / Synthétique 30-40-60 °C	   	3,0	Articles en fibres artificielles (telles que polyester, polyacrylique, viscose, etc.) ou mélangées avec du coton, moyennement sales.	*	Oui	*	*	*	—	*	*	*	*	*	max.
<b>Délicat</b> 30-40 °C	Fijne was / Délicat 30-40 °C	 	1,5	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	*	Oui	*	*	—	—	*	—	—	*	*	1 000 <sup>1)</sup>
<b>Quotidien</b> 40 °C	Gemengde was / Quotidien 40 °C	   	4,0	Linge résistant en coton, lin, fibres artificielles et mélanges de ces matières, de légèrement à moyennement sale. Efficace programme d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques.	—	Oui	*	—	—	—	*	*	*	*	*	max.
<b>Rapide</b> 30 °C	Snelwas / Chrono 30 °C		3,0	Vêtements peu portés en coton, polyester, polyamide et fibres mélangées avec du coton. Programme court destiné au rafraîchissement du linge.	—	Oui	*	—	—	—	*	—	—	*	*	max.
<b>Laine/Main froid</b> - 40 °C	Wol/Handwas / Laine/Lavage main Koud / Froid - 40 °C		1,0	Textiles en laine, lin, viscose ou soie (respectez l'étiquette d'entretien !) déclarés lavables à la main ou lavables en machine. Ce programme, à 40 °C, a été testé et approuvé par la société Woolmark pour les lainages lavables en machine et à la main comportant une étiquette Woolmark.	—	Oui	*	—	—	—	*	—	—	*	*	1 000 <sup>1)</sup>
<b>Eco Coton</b> 40-60 °C	Eco Katoen / Coton Eco 40-60 °C	 	7,0	Linge en coton moyennement sale. Programme le plus favorable en termes d'eau de constitution et de consommation d'énergie pour le lavage du linge en coton. - Programme de référence pour l'étiquette énergétique.	—	Oui	*	—	—	—	*	*	—	*	*	max.
Rinçage et essorage	Spoelen + Centrifugeren / Rincage + Essorage	—	7,0	<i>Le rinçage final et l'essorage final sont identiques à ceux du programme « Coton ».</i>	—	—	*	—	—	—	*	—	*	*	*	max.
Essorage	Centrifugeren / Essorage	—	7,0	<i>Essorage intensif. Identique au cycle d'essorage dans le programme « Coton ».</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*	*	max.
Vidange	Afpompen / Vidange	—	—	<i>Vidange uniquement, sans cycle d'essorage. Autre méthode pour terminer le programme après un « Arrêt cuve pleine ».</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	*	—

\* = en option / Oui = dosage requis.

1) Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.

Le cycle laine de ce lave-linge a été testé et approuvé par la société Woolmark pour le lavage de vêtements portant l'étiquette Woolmark « laver en machine » ou « laver à la main », à condition de laver les vêtements conformément aux consignes figurant sur l'étiquette du vêtement et dans ce tableau. M0619

## DONNÉES SUR LA CONSOMMATION

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie (kWh)	Durée approximative du programme (h:min)	
					sans « Rapide »	avec « Rapide »
Coton	95	7,0	74**	2,20	2:30	—
Coton	60	7,0	54	1,19	2:20	1:35
Coton	40	7,0	66	0,75	2:05	1:15
Jeans	40	4,0	52	0,50	1:30	1:10
Synthétique	60	3,0	46**	0,90	1:35	1:10
Synthétique	40	3,0	42	0,50	1:20	0:55
Délicat	40	1,5	60	0,65	0:50	—
Délicat	30	1,5	60	0,40	0:46	—
Quotidien	40	4,0	48	0,50	1:00	—
Rapide	30	3,0	25	0,15	0:15	—
Laine/Main	40	1,0	45	0,55	0:40	—
Laine/Main	à froid	1,0	45	0,10	0:35	—
Eco Coton*	60	7,0	54	0,91	4:00	—
Eco Coton*	60	3,5	42	0,85	3:00***	—
Eco Coton*	40	3,5	42	0,60	2:30***	—

Valeurs de consommation mesurées dans des conditions normales, conformément à la norme IEC/EN 60456. Au domicile, elles peuvent varier en fonction de la pression de l'alimentation en eau et de la température individuelles, de la charge et du type de lavage. Les données de consommation indiquées sont basées sur une température d'entrée de l'eau de 15 °C environ, par le biais du robinet d'eau froide et le robinet d'arrivée d'eau chaude (si disponible). Si votre machine à laver dispose d'un robinet d'eau chaude, le raccordement de ce robinet à l'alimentation en eau chaude permet de réduire la consommation d'énergie grâce à des temps de chauffage réduits, selon la température d'entrée de l'eau chaude.

Les consommations d'eau et d'énergie se réfèrent au réglage par défaut des programmes, avec la température et la charge indiquées dans le tableau. La sélection d'options ou la modification de la vitesse d'essorage modifie également les données relatives à la consommation.

☑ La durée du programme peut différer des valeurs indiquées ci-dessus, car le programme prend en compte les conditions d'utilisation. (Reportez-vous également à la section « Diagnostic rapide » de votre notice d'utilisation.)

\* Programme de référence pour l'étiquette énergétique.

\*\* Pour réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage principal avant la vidange de l'eau.

\*\*\* Adaptation automatique de la durée du programme après détection de la charge de linge.

## CHARGEZ LE LINGE, VERSEZ LE DÉTERGENT ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Chargez le linge, fermez le hublot et versez le détergent conformément aux indications figurant sur la première page et tel que décrit dans le chapitre « Détergents et produits additifs » de votre notice d'utilisation. Positionnez le **sélecteur de programme** sur le programme et la température souhaités.

L'affichage indique la durée du programme et la vitesse d'essorage prédéfinie. Le voyant « **Départ/Pause** »  clignote.

## SELECTIONNEZ L'OPTION SOUHAITEE

Appuyez sur la touche de l'option souhaitée : le voyant s'allume. Si la combinaison programme/option ou option/option n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement.

### Touche « Prélavage »

- Ajoute un cycle de prélavage au programme de lavage sélectionné ; rallonge le programme d'environ un quart d'heure.
- Option recommandée pour le linge très sale (contenant du sable ou de la terre, par exemple).
- Si vous sélectionnez l'option « Prélavage », ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

### Touche « Rapide »

- Permet un lavage plus rapide via une réduction de la durée du programme.
- Option recommandée uniquement pour le linge peu sale.

### Touche « Lavage+ »

- Sélectionnez cette option si vous utilisez un détachant à ajouter au détergent (poudre, par exemple « Vanish ») - cela permettra d'optimiser l'efficacité du produit additif, d'obtenir un détachement plus profond et un meilleur résultat de lavage.
- A utiliser avec une charge maximale.
- Versez la quantité appropriée de détachant (en poudre) dans le compartiment de lavage principal, avec votre détergent habituel (utilisez uniquement de la lessive en poudre avec cette option). Respectez le dosage recommandé par le fabricant.
- La durée du programme peut être prolongée de 15 minutes.
- Cette option permet l'utilisation de détachants et de produits de blanchiment à base d'oxygène. **N'utilisez pas de chlore ou de produits de blanchiment à base de perborate !**

### Touche « Lavage à froid »

- Economise l'énergie utilisée pour le chauffage de l'eau tout en maintenant de bons résultats de lavage.
- Option recommandée pour le linge peu sale, sans taches.
- Assurez-vous que le détergent est adapté aux températures de lavage à froid (15 ou 20 °C).
- Cette fonction peut être sélectionnée principalement avec la température minimale des différents programmes.

### Touche « Rinçage intensif »

- La quantité d'eau et la durée du cycle de rinçage sont augmentées.
- Cette option est particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est extrêmement douce, pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

### Touche « Repassage facile »

- Le linge est moins froissé grâce à l'augmentation de la quantité d'eau et à un essorage plus délicat.

### Touche « Arrêt cuve pleine »

- Le linge non essoré reste dans la dernière eau de rinçage, ce qui permet d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge.
- Cette fonction est particulièrement utile si vous souhaitez remettre l'essorage à plus tard, ou si vous souhaitez vidanger uniquement.
- Le programme s'interrompt à « Arrêt cuve pleine » dès que le voyant « Arrêt cuve pleine » s'allume dans la barre de déroulement du programme. Le voyant « **Départ/Pause** »  clignote.

### Pour annuler l'option « Arrêt cuve pleine »

- Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** »  ; le programme se termine automatiquement par le cycle d'essorage final du programme de lavage activé.
- Si vous ne souhaitez pas essorer les vêtements, tournez le sélecteur de programme jusqu'au programme « Vidange », puis appuyez sur la touche « **Départ/Pause** »  pour démarrer la vidange.

### Touche « Essorage »

- Une vitesse d'essorage est automatiquement attribuée à chaque programme. Appuyez sur cette touche pour définir une vitesse d'essorage différente.
- Lorsque la vitesse d'essorage « 0 » est sélectionnée, l'essorage final est annulé et seule une vidange est réalisée. Les essorages intermédiaires ont cependant lieu pendant la phase de rinçage.

## DEPART DIFFERE

La touche « Départ différé »  permet à l'utilisateur de démarrer la machine à un moment choisi, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs énergétiques plus avantageux. N'utilisez pas de détergent liquide en cas d'activation de l'option « Départ différé ».

- Sélectionnez le programme, la température et les options souhaités.
- Appuyez sur la touche « Départ différé » pour sélectionner le délai avant le démarrage du programme (jusqu'à 23 heures).
- Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** »  . Sur l'affichage, le symbole de départ différé et le point entre les heures et les minutes clignotent. Le compte à rebours du départ différé commence.
- Le voyant du délai avant le démarrage du programme disparaît dès le démarrage du programme, pour être remplacé par l'indication du temps restant.
- Pour modifier le délai après avoir activé la touche « **Départ/Pause** »  , appuyez à nouveau sur la touche « Départ différé ».

### Pour annuler la fonction « Départ différé »

...avant l'activation de la touche « **Départ/Pause** »  :

- Tournez le sélecteur de programme jusqu'à une autre position ou appuyez sur la touche « **RàZ** »  .

...après l'activation de la touche « **Départ/Pause** »  :

- Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** »  : le temps sélectionné de mise en marche différé disparaît de la zone d'affichage.

## DEMARRAGE DU PROGRAMME ||

Ouvrez le robinet d'eau et appuyez sur la touche « **Départ/Pause** »  . Le voyant « **Départ/Pause** » s'allume. La barre de déroulement du programme indique la phase du programme en cours et se déplace de gauche à droite en passant par les phases de lavage, de rinçage et d'essorage/vidange.

Lorsque la charge de linge est détectée ou que la durée du programme est mise à jour, une animation apparaît sur l'affichage.

## VOYANT « OUVERTURE PORTE »

Avant le démarrage et à la fin d'un programme, le voyant s'allume pour indiquer que la porte peut être ouverte. Aussi longtemps qu'un programme de lavage est en cours, la porte reste verrouillée. Son ouverture ne doit en aucun cas être forcée. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez la section « Remise à zéro d'un programme avant la fin ».

## VOYANTS DE PANNE

Si l'un des voyants de panne clignote, reportez-vous à la section « Diagnostic rapide » dans la notice d'emploi.

 « **Arrivée d'eau fermée** » : pas ou pas suffisamment d'eau d'entrée.

 « **Service** » : panne ou dysfonctionnement d'un composant électrique.

 « **Nettoyage filtre** » : la vidange de l'eau ne s'effectue pas.

**La vitesse d'essorage sur l'afficheur clignote** : déséquilibre pendant l'essorage.

## FIN DU PROGRAMME

- Le voyant « Ouverture porte »  s'allume, et l'afficheur affiche « Fin ».
- 1. Placez le sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O.
- 2. Fermez le robinet d'eau.
- 3. Ouvrez la porte et déchargez le tambour.
- 4. Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.

## CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU MODIFICATION DES OPTIONS APRES LE DEMARRAGE DU PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche « **Départ/Pause** »  pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
2. Sélectionnez un autre programme et, si vous le souhaitez, une autre vitesse d'essorage et d'autres options.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « **Départ/Pause** »  . Le nouveau programme démarre là où le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

## REMISE A ZERO D'UN PROGRAMME AVANT LA FIN

La touche « **RàZ** »  annule un programme avant la fin.

- Appuyez sur la touche « **Annulation** »  et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes. L'eau est vidangée. Un certain temps peut s'avérer nécessaire avant que l'ouverture de la porte ne soit possible.